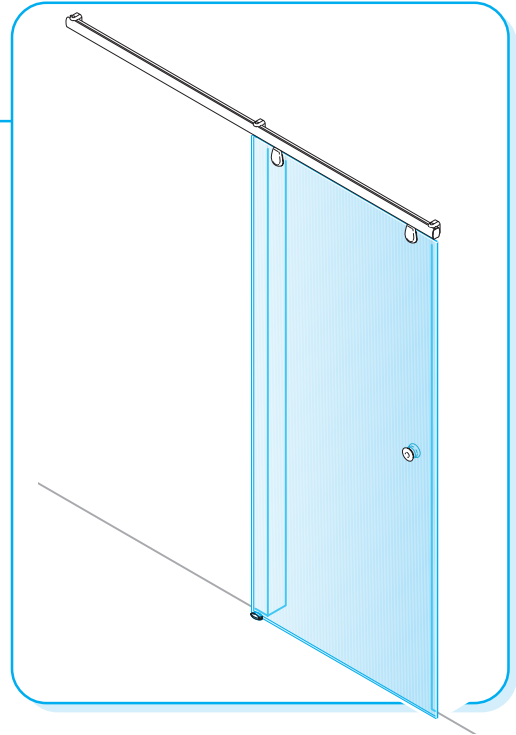


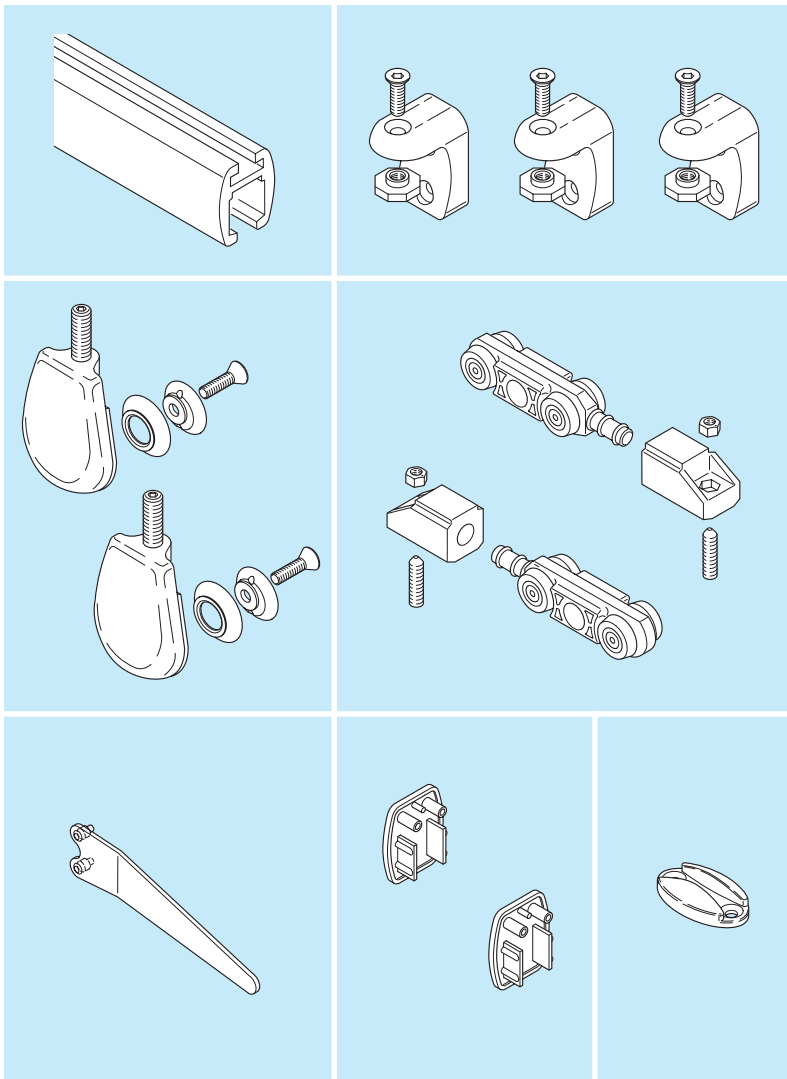
Système coulissant porte : Cas 8 *Sliding Door System : Case 8*

- Un ouvrant coulissant en applique
Wall Mounted Sliding Door
- Ouvrant sur le côté gauche ou droit
Opening on the left or on the right
- Poids maxi de la porte 40 kg
Maximum weight of door 40 kg
- Épaisseur du verre : 8 mm
Thickness of glass panel : 8 mm



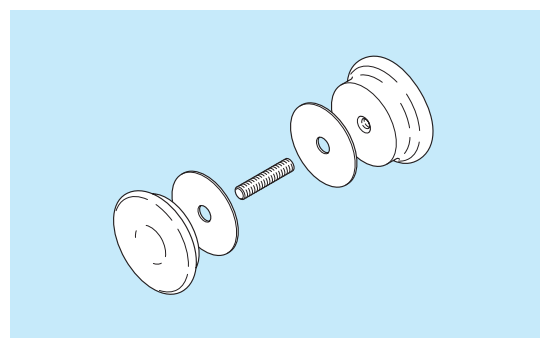
La présente notice décrit la pose d'un dispositif avec l'ouvrant placé du côté droit. Procéder à un montage en symétrie pour un ouvrant gauche.
These instructions describe the fitting of a system opening on the right. A left opening system requires the same procedure in mirror image.

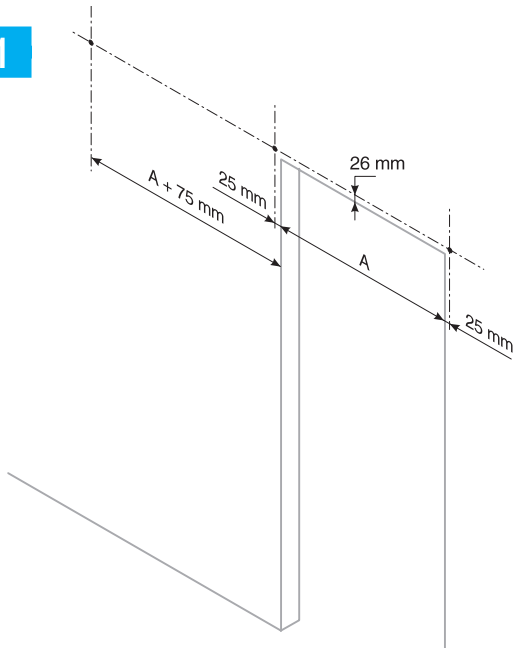
ATTENTION : LE CHOIX DU CÔTÉ DE L'OUVRANT EST ARRÊTÉ AU MOMENT DU FAÇONNAGE DU VERRE
ATTENTION: THE SIDE OF OPENING IS DETERMINED DURING MANUFACTURE



Ref KIT : 2820.xx.8	
Nb	Désignation
1	Rail alu lg 2 200 mm
3	Pièces de fixation en applique
2	Pièces de fixation de l'ouvrant
2	Chariots
2	Arrêts
2	Embouts pour rail
1	Guide
1	Jeu de boutons de manoeuvre
1	Clé de réglage à ergots

KIT ref : 2820.xx.8	
Qty.	Description
1	Aluminium track 2 200 mm long
3	Fittings for wall mounting
2	Fittings for moving panel
2	Runners
2	Stops
2	Track stoppers
1	Guide
1	Set of knobs
1	Lugged adjusting tool



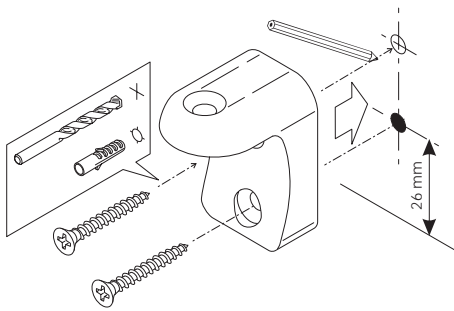
1**TRAÇAGE DES EMPLACEMENTS DE SUPPORTS DE RAIL**

- Tracer un axe horizontal 26 mm au dessus de l'ouverture de porte.
- Tracer trois axes verticaux (suivant schéma) pour définir l'emplacement des trous inférieurs des supports de rail.

MARKING OUT THE WALLS

- Mark a horizontal line at 26 mm above the door opening.
- Mark 3 vertical centre lines (see diagram) to define the position of the lower fixing holes of the track mountings.

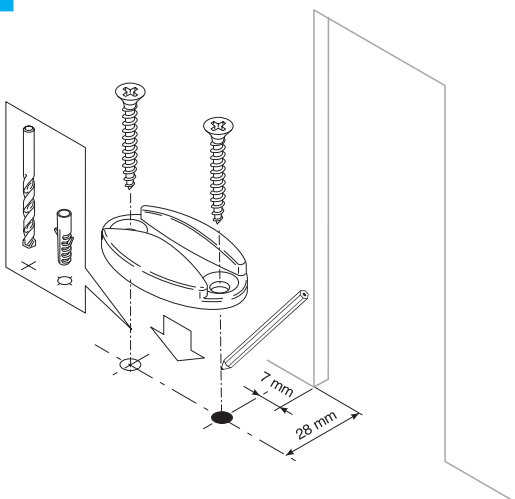
A = largeur du passage de la porte
 A = width of door passage

2**FIXATION DES SUPPORTS DE RAIL**

- Fixer les supports de rail sur le mur (voir schéma).

FIXING THE TRACK MOUNTINGS

- Fix the track mountings on the wall (see diagram).

3**FIXATION DU GUIDE**

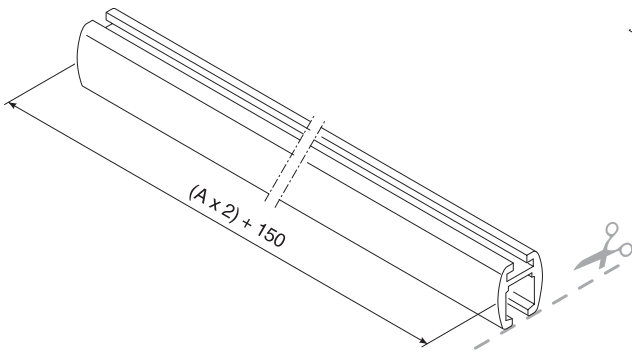
- Tracer l'emplacement et visser le guide sur le sol (voir schéma).

FIXING THE GUIDE

- Mark the position of the guide and screw it to the floor (see diagram).

4

A = largeur du passage de la porte
A = width of door passage



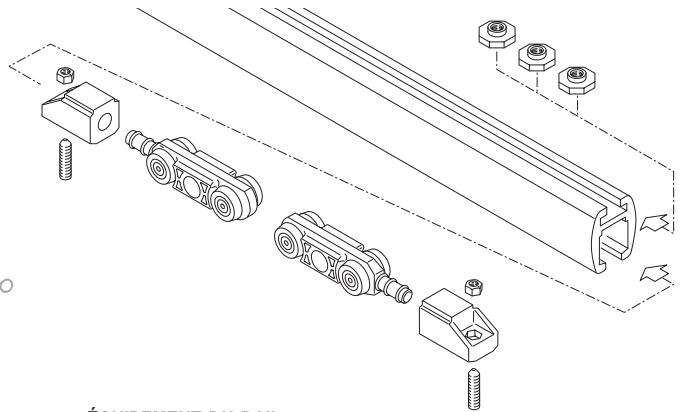
COUPE DU RAIL

- Couper le rail suivant schéma ((A x 2) + 150).

CUTTING THE TRACK

- Cut the track according to the diagram ((A x 2) + 150).

5



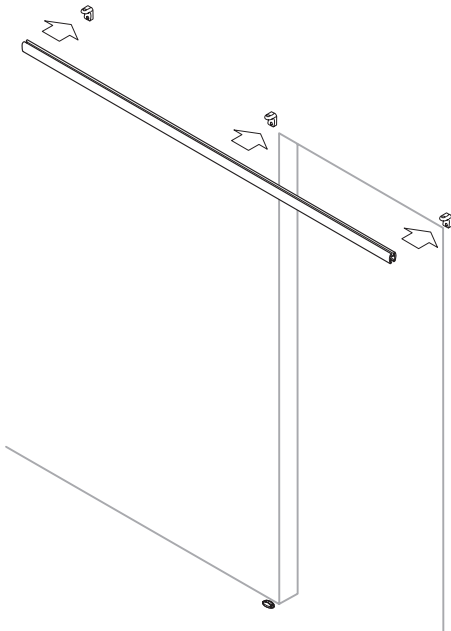
ÉQUIPEMENT DU RAIL

- Positionner les différentes pièces suivant les indications du schéma.

INSTALLING TRACK FITTINGS

- Place the different pieces as shown in the diagram.

6

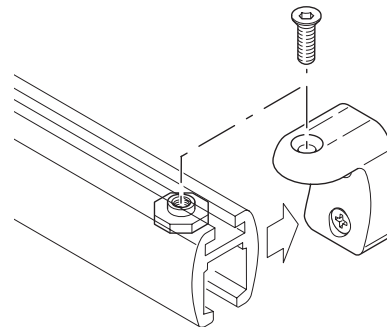


POSE DU RAIL

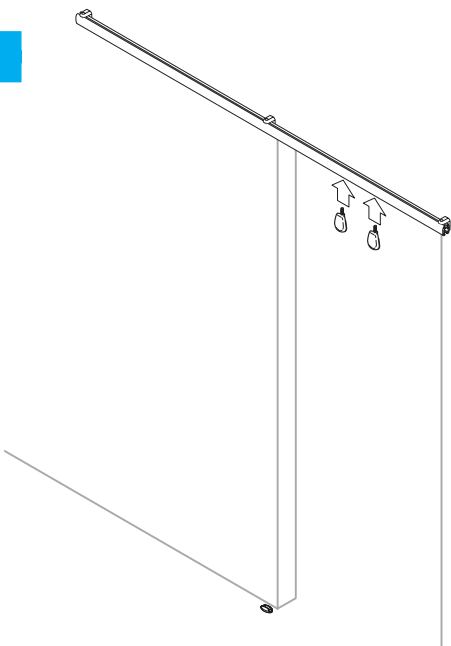
- Présenter le rail avec les trois clames positionnées en face des supports.
- Fixer le rail en vissant les 3 vis sur les clames.

INSTALLING THE TRACK

- Position the track so that the clamps are in line with the wall mountings.
- Fix it in position by screwing it on to the 3 clamps.



7

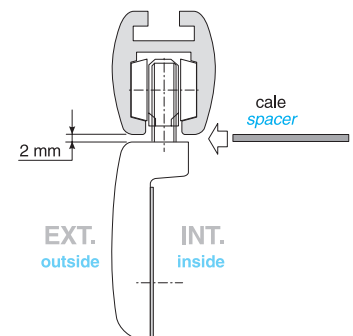
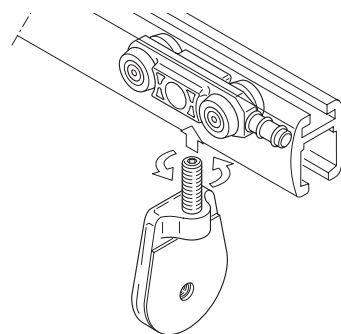


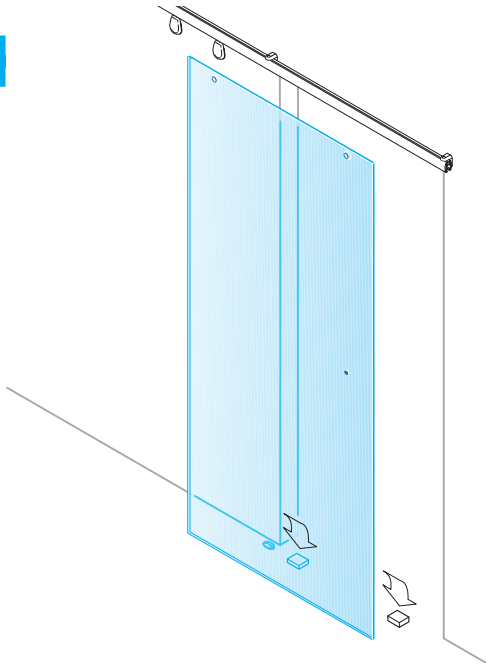
MONTAGE DES PIÈCES MOBILES

- Visser les deux pièces mobiles sur leur chariot en laissant un espace de 2 mm entre elles et le rail (utiliser la cale fournie).
- Positionner et bloquer les arrêts de chariot à chaque extrémité du rail.

ASSEMBLING THE MOVING PARTS

- Screw the two moving parts into their runners leaving a 2 mm space between them and the track. (Use the spacer provided).
- Position the stops and lock them into place at each end of the track.

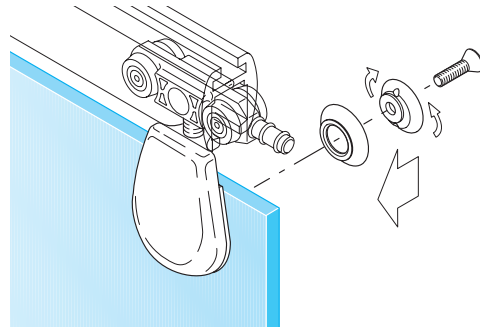
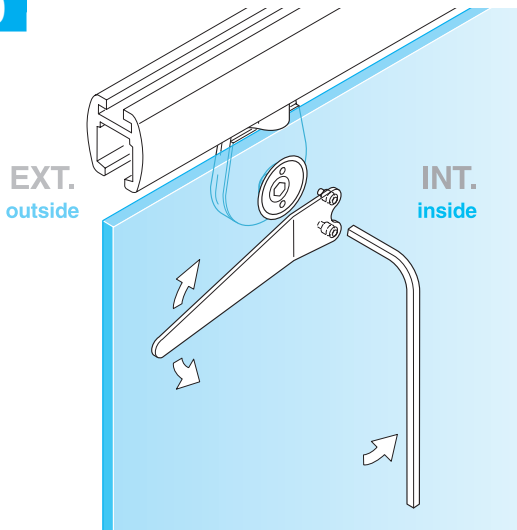


8**POSE DU VERRE**

- Disposer deux cales de 8 mm d'épaisseur sur le sol pour faire reposer le verre.
- Présenter le verre avec le fraisage des trous orienté vers le mur.
- Assembler les pièces mobiles sur le verre (voir schéma).

FITTING THE MOVING PANEL

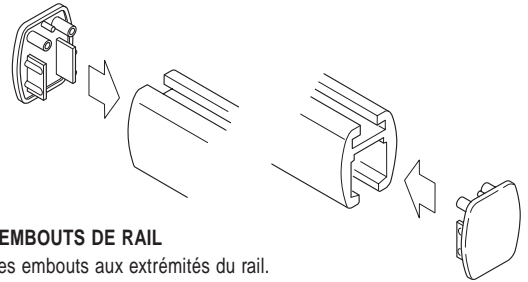
- Place two 8 mm thick spacers on the ground to rest the panel on.
- Position the panel with the countersink of the holes facing the wall.
- Assemble the moving parts onto the panel (see diagram).

**9****RÉGLAGE DU VERRE**

- Desserrer très légèrement la vis centrale, tourner la clé à ergots pour faire les réglages.

ADJUSTING THE PANEL

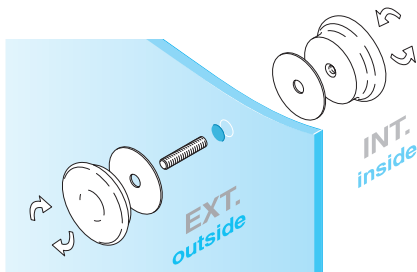
- Slightly unscrew the central screw, and use the lugged tool to make adjustments.

10**POSE DES EMBOUTS DE RAIL**

- Glisser les embouts aux extrémités du rail.

FIXING THE TRACK STOPPERS

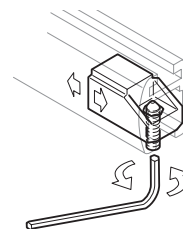
- Plug the ends of the track with the stoppers.

11**MONTAGE DES BOUTONS**

- Assembler les boutons sur le verre.
- Placer le bouton le moins épais du côté extérieur.

ASSEMBLING THE KNOBS

- Fit the knobs to the sliding panel.
- The thinner knob goes on the outer side.

12**RÉGLAGE DES ARRÊTS DE CHARIOT**

- Vérifier le bon positionnement et le blocage des arrêts de chariots.

ADJUSTING THE STOPS

- Check the correct position for the stops and lock them in place.